

Distr.: General  
17 May 2002  
Arabic  
Original: English

## الجمعية العامة



الدورة السادسة والخمسون  
البند ١٣٦ من جدول الأعمال  
تمويل إدارة الأمم المتحدة الانتقالية في تيمور الشرقية

الترتيبات المالية المؤقتة لإدارة الأمم المتحدة الانتقالية في تيمور الشرقية  
وبعثة الأمم المتحدة لتقديم الدعم في تيمور الشرقية للفترة من ١ تموز/  
يوليه ٢٠٠١ حتى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٢

## مذكرة من الأمين العام\*

١ - خصصت الجمعية العامة في قرارها ٢٤٩/٥٦ المؤرخ ٢٤ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠١ مبلغ ٤٥٥ مليون دولار لتشغيل إدارة الأمم المتحدة الانتقالية في تيمور الشرقية خلال الفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠١ حتى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٢، بالإضافة إلى اعتمادات يبلغ إجماليها ٨٦١ ٨٠٦ ٢١ دولاراً من أجل حساب الدعم لعمليات حفظ السلام وقاعدة الأمم المتحدة للنقل والإمداد في برينديزي، إيطاليا، وقد قسم هذا المبلغ بأكمله. ولم تقسم الجمعية العامة مبلغ الـ ٤٥٥ مليون دولار بأكمله على الدول الأعضاء. وبموجب القرار ذاته قررت الجمعية العامة تقسيم مبلغ ٤٠٢ مليون دولار، منها مبلغ ١٢٠ مليون دولار للفترة الممتدة من ١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٢ رهنا بقرار مجلس الأمن بتمديد ولاية الإدارة الانتقالية إلى ما بعد ٣١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٢. أما باقي الاعتماد وقدره ٥٣ مليون دولار فلم يوزع.

\* قدمت الوثيقة في وقت متأخر إلى خدمات المؤتمرات ولم تكن مشفوعة بالتفسير المطلوب. بموجب الفقرة ٨ من قرار الجمعية العامة ٢٠٨/٥٣ بء، الذي قررت فيه الجمعية أنه إذا قدم تقرير في وقت متأخر فإنه ينبغي إيراد أسباب هذا التأخر في حاشية للوثيقة.

٢ - وفي ضوء الترتيبات المالية للإدارة الانتقالية، قسم مبلغ ٢٢٥ ٩٠٣ ٣٧٤ دولارا بين الدول الأعضاء. بموجب أحكام قرار الجمعية العامة ٢٢٨/٥٥ بآء المؤرخ ١٤ حزيران/يونيه ٢٠٠١ و ٢٤٩/٥٦، ووفقا لأحكام قرارها ٩٧٣ (د - ١٠) المؤرخ ١٥ كانون الأول/ديسمبر ١٩٥٥، خصم مبلغ ٨٩٨ ٥٤٢ ١١ دولارا من المبلغ المقسم فيما بين الدول الأعضاء حسب حصة كل منها في صندوق معادلة الضرائب من الإيرادات الآتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين.

٣ - وقرر مجلس الأمن بموجب قراره ١٣٩٢ (٢٠٠٢) المؤرخ ٣١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٢ تمديد ولاية الإدارة الانتقالية حتى يوم ٢٠ أيار/مايو ٢٠٠٢ الذي يوافق التاريخ المحدد لاستقلال تيمور الشرقية.

٤ - وبموجب قرار مجلس الأمن ١٤١٠ (٢٠٠٢) المؤرخ ١٧ أيار/مايو ٢٠٠٢، أنشأ المجلس بعثة الأمم المتحدة لتقديم الدعم في تيمور الشرقية اعتبارا من ٢٠ أيار/مايو ٢٠٠٢ لفترة مبدئية قدرها ١٢ شهرا. وأعدت ميزانية البعثة المذكورة (A/56/932) على النحو المتوقع للولاية التي أقرها المجلس لها للتو (المرجع نفسه، الفقرة ١). وتغطي الميزانية الفترة الممتدة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٢ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٣.

٥ - وسيلزم وضع ترتيبات مالية مؤقتة للفترة من ٢١ أيار/مايو حتى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٢. وبناء على الحالة الراهنة لمصروفات الإدارة الانتقالية، قُدرت المصروفات في الفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠١ حتى ٢٠ أيار/مايو ٢٠٠٢ وفي الفترة الانتقالية الممتدة حتى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٢ بمبلغ ٤٥٤ ٤٠٠ ٠٠٠ دولار، وهو مبلغ لا يتجاوز المبلغ المعتمد للإدارة الانتقالية للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠١ حتى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٢. وستكون الإيرادات ذات الصلة الآتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين في حدود مبلغ ٤٠٠ ٥٨٠ ١٢ دولار.

٦ - وعليه، فالمطلوب من الجمعية العامة أن تقرر ما يلي:

(أ) سداد المصروفات في الفترة الممتدة من ٣١ أيار/مايو حتى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٢ من المبلغ ٤٥٥ مليون دولار المخصص للإدارة الانتقالية للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠١ حتى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٢؛

(ب) تقسيم مبلغ ٧٥٥ ٠٩٦ ٨٠ دولارا على الدول الأعضاء، وهو يتألف من باقي المبلغ الذي لم يقسم بعد (٥٣ ٠٠٠ ٠٠٠ دولار) وباقي المبلغ الذي اعتمد مسبقا رهنا بتمديد ولاية الإدارة الانتقالية دون أن يقسم (٢٧ ٠٩٦ ٧٧٥ دولار)؛

(ج) أن تخصم، وفقا لأحكام قرارها ٩٧٣ (د - ١٠) من المبالغ المقسمة فيما بين الدول الأعضاء حصة كل منها في صندوق معادلة الضرائب، الإيرادات الآتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين والمقدرة بمبلغ ١ ٠٣٧ ٥٠٢ دولار، بما يمثل الإيرادات المقدرة الآتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين التي لم تخصم من المبلغ الذي قسم حتى الآن.

---